

# Malterdingen



## Mitteilungen



Amtsblatt der Gemeinde Malterdingen | 27. Jahrgang

Donnerstag, 17. März 2016 | Nr. 11

### 1000 Bäume zur 1000 Jahrfeier der Gemeinde Malterdingen !

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

zur 1000 Jahrfeier unserer Gemeinde wollen wir in einer Bürgeraktion am Samstag, dem 19. März 2016, die Wiese im Wolfental mit 1000 Bäumen bepflanzen. Treffpunkt ist um 09.00 Uhr an der Wasserentnahmestelle / Tretbecken. Bei dieser Aktion sollen hauptsächlich Traubeneichen, Hainbuchen, Bergahorn, Winterlinden, Elsbeeren und heimische Sträucher gepflanzt werden. Bitte bringen Sie hierzu einen stabilen Spaten und Gartenharke mit.

**“ Die Zukunft interessiert mich, weil ich in ihr den Rest meines Lebens verbringe! “**

Gemäß diesem schönen Zitat von Herrn M. Wackernagel hoffen wir auf eine rege Beteiligung vieler Malterdingerinnen und Malterdinger.



Da die Gemeindeverwaltung beabsichtigt, während der Pflanzaktion mit einem kleinen Imbiss für das leibliche Wohl der Pflanzler zu sorgen, bitten wir um Mitteilung der Teilnahme an Herrn Rüdiger Keller, Gemeinde Malterdingen, Tel.: 07644 / 91 11 22 oder Mail: [keller@malterdingen.de](mailto:keller@malterdingen.de)

Also, wir sind dabei !

Hartwig Bußhardt, Bürgermeister

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr)

Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Liegenschaften, Gutachterausschuss	Birgit Dehmer	9111-19
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof		4070 oder 0172/ 282 5195
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Günter Hirsch Bernd Ehret	0172/ 282 5196
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar: e-mail:	Bernhard Schultis Fax: Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr ) <a href="mailto:b.schultis@landkreis-emmendingen.de">b.schultis@landkreis-emmendingen.de</a>	07641/49627 07641/933174
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

## Störungsmeldungen

Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen	0800/2838485	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG.,	
Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0172/2 82 5195 0160/91989352	Entstörungsnummer:	0800/2767767

## Notruftafel

Polizei	110	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4	07641/96269821 Fax: 07641/55707
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200	Pflegedienstleitung:	Angela Müller
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147		
Krankentransport	19222	Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181		
<b>Pfarrämter:</b>		<b>Apothekennotdienst:</b>	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	<b>Samstag, 19. März 2016</b>	St. Katharina-Apotheke, Emdingen, Ritterstr. 3, 07642/86 85
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	<b>Sonntag, 20. März 2016</b>	Rathaus-Apotheke, Kenzingen, Hauptstr. 13, 07644/304
Notdienst Rechtsanwälte			
Freiburger Anwaltverein	0761/72773		
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117		
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70		
Frauen-Notruf	07641/932555		
Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495		
Beratung u. Info Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr		<b>Tierärztlicher Sonntagsdienst:</b>	
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890	Tierarztpraxis Gesine Hesse, Forchheim, Aspergstr. 10, 07642/23 24	
Erstprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr		Tierarztpraxis Sonja Gebhard, Rheinhausen, Endinger Str. 3, 07643/937 89 70	

## Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen

Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).

Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen

Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anton Stähle Druck: Primo-Verlagsdruck, 78328 Stockach-Hindelwangen, Postfach 2227,  
Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/931740

**AMTLICHE  
BEKANNTMACHUNGEN****FUNDSACHEN  
IM RATHAUS**

- 1 Herrenfahrrad der Marke „Gary Fisher“

**STADT EMMENDINGEN****Einladung Nr. GA/002/16****- öffentliche Sitzung -**

Sie werden hiermit eingeladen zu einer

**Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses der  
Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft**am **Montag, 21.03.2016, um 17:00 Uhr**

Sitzungssaal des Rathauses der Stadt Emmendingen, Landvogtei 10

**Tagesordnung:**

1. Fragen von Einwohnerinnen und Einwohner
2. Niederschrift über die öffentliche Sitzung Nr. 001/16 des Gemeinsamen Ausschusses der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft am 18.01.2016
3. Punktuelle Änderung des Flächennutzungsplanes der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Emmendingen in der Gemeinde Malterdingen, „Kleb II“
  - Einleitung des Verfahrens (Aufstellungsbeschluss gemäß §§ 2 Abs. 1 und 1 Abs. 8 BauGB)
4. Bekanntgaben der Verwaltung
5. Anfragen der Ausschussmitglieder an die Verwaltung

Stefan Schlatterer  
Oberbürgermeister**Der schnelle Weg zur Steuererstattung:****Geben Sie Ihre Steuererklärung frühzeitig und elektronisch ab!**

„Ab sofort können die Finanzämter Ihre Steuererklärung bearbeiten. Wenn Sie frühzeitig abgeben, bekommen Sie schneller Ihr Geld zurück“, so Andrea Heck, Präsidentin der Oberfinanzdirektion Karlsruhe. Wie in den vergangenen Jahren kann mit den ersten Steuerbescheiden für das Jahr 2015 ab Ende März 2016 gerechnet werden.

Besondere Vorteile für beide Seiten hat es, die Steuererklärung elektronisch abzugeben. Elektronische Steuererklärungen beschleunigen das ganze Verfahren. Die Daten können vom Finanzamt direkt weiterverarbeitet werden und die Steuerbürgerinnen und Steuerbürger können im nächsten Jahr darauf aufbauen.

„Auch bei den Belegen wollen wir den Arbeits- und Kostenaufwand für die Bürgerinnen und Bürger, aber auch für das Finanzamt so gering wie möglich halten“, betont die Oberfinanzpräsidentin. Deshalb sollen Belege und Bescheinigungen nur noch vorgelegt werden, wenn es gesetzlich erforderlich ist oder das Finanzamt sie anfordert.

„Mit der vorausgefüllten Steuererklärung bieten wir den Bürgerinnen und Bürgern einen ganz besonderen Service“, so Heck. Viele Daten liegen den Finanzämtern bereits vor, vor allem zu Lohnzahlungen und Versicherungsbeiträgen. Auf diese Daten können die Bürgerinnen und Bürger für ihre Steuererklärung zugreifen. Das erleichtert die Arbeit, es erspart das Abtippen. Diesen Service kann man im ElsterOnline-Portal, in ElsterFormular, aber auch in vielen kommerziellen Steuererklärungs-Programmen nutzen.

Unter [www.elster.de/Belegabruf](http://www.elster.de/Belegabruf) können Sie die einzelnen Punkte nachlesen.

Für Bürgerinnen und Bürger, die gewerbliche oder selbständige Einkünfte erzielen, besteht die Verpflichtung, die Erklärungen per ELSTER zu übermitteln. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter [www.elster.de](http://www.elster.de).

**Bauarbeiten im Mönchhof und in der  
Fischergasse**

Für Bauarbeiten an der Wasserleitung muss der Mönchhof im Kreuzungsbereich Mönchhof / Fischergasse ab Mitte dieser Woche für rund eineinhalb Wochen gesperrt werden.

Eine Umleitungsstrecke über die Fahngasse wird ausgeschildert.

Anschließend werden dann in der Fischergasse die restlichen Sanierungsarbeiten durchgeführt. Auch hierzu muss die Fischergasse in zwei Abschnitten komplett gesperrt werden. Die Anwohner können ihre Anwesen jedoch jederzeit anfahren. Der Mönchhof ist in dieser Zeit wieder normal befahrbar. Für die Baustelleneinrichtung werden während der Bauarbeiten drei Parkplätze des öffentlichen Parkstreifens vor dem Jakob-Otter-Haus belegt. Die Arbeiten in der Fischergasse dauern voraussichtlich bis 11. April 2016.

Freundeskreis Flüchtlingshilfe/ Asyl, Malterdingen



in Zusammenarbeit mit der

Koordinierungsstelle von Caritas & Diakonie zu "Ehrenamtliche unterstützen Flüchtlinge"

**Herzliche Einladung****zu einem interkulturellen Begegnungsabend****am Mittwoch, 23. März 2016 um 19 Uhr****im Bürgersaal / Rathaus Malterdingen**

Haben Sie Interesse daran, die Bewohner unserer Flüchtlingsunterkünfte kennenzulernen?

Der **Islamwissenschaftler Ahmad Ali** wird eine kurze Einführung geben zum Thema 'Ankommen in Deutschland' und dann das Gespräch in Deutsch und Arabisch bzw. Kurdisch moderieren.

Sie sind herzlich dazu eingeladen, Ihre Fragen zu der uns fremden arabischen Kultur einzubringen.

Wie bekannt, werden in Bälde weitere Flüchtlinge in der Containersiedlung untergebracht. Für diese suchen wir weitere ehrenamtliche Helfer. Wenn Sie Interesse daran haben, können wir Sie an diesem Abend gerne über die Betreuungsinhalte aufklären.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen !



Diese Veranstaltung wird gefördert von der

BADEN-WÜRTTEMBERG



## Dorfjubiläum Malterdingen

### Termine für das Projekt „Rund und Bunt“

Liebe Malterdinger Bürgerinnen und Bürger, unser Projekt „Rund und bunt“ wurde von der Bevölkerung toll angenommen. Auf Wunsch bieten wir ab sofort noch mehr Termine an und würden uns freuen, wenn wir noch viele neue Gesichter begrüßen dürften! Jeder kann innerhalb der angebotenen Zeiten kommen wann er will.

Die Aktionen gehen ca. 2 Stunden, bei Bedarf auch länger...

Es soll allen interessierten Bürgern von Malterdingen möglich sein *IHR DORF* zum 1000 jährigen Jubiläum mitzugestalten und zu schmücken. Dafür gibt es die Workshop- Kreativphase Rund und Bunt. Bunte Kugeln werden aus Pappmaché hergestellt und witterungsbeständig gemacht werden. In verschiedenen Größen werden sie dann an verschiedenen Plätzen im Dorf auf Stäben aufgestellt oder in Bäume und Büsche gehängt. Der Workshop ist als Mehrgenerationen-Projekt gedacht. Erwachsene und Kinder, Jung und Alt, Einzelpersonen sowie Gruppen mit oder ohne besonderem handwerklichen Geschick, sollen hierbei die Möglichkeit haben jede Woche mit *FREUDE* und *SPASS GEMEINSAM* zu basteln, zu handwerken und zu malen. Die Kugeln sind einfach herzustellen und es ist weniger Perfektion als vielmehr Spaß an der Sache gefragt!

Treffpunkt: alte Schule – Parkplatz neben dem Gästehaus Ute – Rund und bunt findet im Keller der alten Schule statt.

### TERMINE:

Donnerstag	17. März 2016	ab 18:00 Uhr
Samstag	19. März 2016	<b>entfällt wegen der Baumpflanzaktion zur 1000 Jahr-Feier!</b>
Montag	21. März 2016	ab 17:00 Uhr
Dienstag	22. März 2016	ab 16:00 Uhr
Mittwoch	23. März 2016	ab 18:00 Uhr
Donnerstag	31. März 2016	ab 14:00 Uhr
Dienstag	05. April 2016	ab 16:00 Uhr
Mittwoch	06. April 2016	ab 18:00 Uhr
Montag	11. April 2016	ab 17:00 Uhr
Dienstag	12. April 2016	ab 16:00 Uhr
Donnerstag	14. April 2016	ab 18:00 Uhr
Mittwoch	20. April 2016	ab 18:00 Uhr
Donnerstag	21. April 2016	ab 18:00 Uhr
Dienstag	26. April 2016	ab 16:00 Uhr
Donnerstag	28. April 2016	ab 18:00 Uhr
Samstag	30. April 2016	ab 10:00 Uhr

An diesen Terminen sollen nun erstmal alle Rohlinge fertig gestellt werden, damit wir dann ab Mai an die farbliche Gestaltung der Kugeln gehen können.

Die folgenden Termine werden dann wieder rechtzeitig im Gemeindeblatt bekannt gegeben.



Die Gemeindeverwaltung plant die Anschaffung einer

### „Bürgerfahne“

zum Jubiläumsfest und möchte den Malterdinger Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit geben, eine Fahne für den privaten Gebrauch zu erwerben.

Die „Bürgerfahne“ hat das Format 120x200 cm. Der Fahnenstoff ist licht- und wetterbeständig und aus 100% Polyester hergestellt. An der Oberkante wird ein weißer starker Hohlraum mit einem Durchmesser von 30mm zur Aufnahme einer Fahnenstange angebracht.

Die Fahne wird ringsum mit einer Doppelnahse versehen.

Motiv: Malterdingen Wappen, Fahnenrund rot-gelb.

Die Sammelbestellungen nimmt Herr Keller Zimmer 9, Tel 07644 91 11 22 oder per Mail: [keller@malterdingen](mailto:keller@malterdingen) bis zum **24. März 2016** entgegen.

Der Stückpreis der Hängefahne beläuft sich auf € 35.-

## Treffen der Theaterspieler

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Mitspieler,

**das nächste Treffen findet am Sonntag, 20. März, um 17 Uhr im Bürgersaal des Rathauses statt. Angesprochen sind jene Mitspieler die sich für den „Bäuerrinnenaufstand“ gemeldet haben.**

Es werden noch dringend Mitspieler gesucht! Alle, die sich noch beteiligen möchten, sind eingeladen an dem Treffen teilzunehmen.

Herzlichen Dank an alle Mitwirkenden

## Mitteilungen des Landratsamtes

### Landratsamt Emmendingen – Landwirtschaftsamt

#### ■ Meisterprüfung in der Hauswirtschaft

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Hochburg in Emmendingen plant den Start eines Vorbereitungskurses zur Meisterprüfung im Beruf Hauswirtschaft für September 2016. Zugelassen wird, wer eine Abschlussprüfung im Ausbildungsberuf Hauswirtschafter/-in gemacht und danach mindestens zwei Jahre im Beruf gearbeitet hat. Ferner können an der Prüfung Personen teilnehmen, die eine mindestens fünfjährige Berufspraxis mit wesentlichen Bezügen zu den Aufgaben eines Meisters/einer Meisterin nachweisen. Außerdem werden Interessenten, die durch Vorlage von Zeugnissen oder auf andere Weise belegen können, dass die erforderlichen Kenntnisse und Fertigkeiten erworben wurden, zur Prüfung zugelassen. Informationen gibt es auf der Internetseite unter <https://rp.baden-wuerttemberg.de/Themen/Bildung/Ausbildung/Hauswirtschaft/Seiten/Hauswirtschaftsmeisterin.aspx>. Dort steht auch das Anmeldeformular zum Download bereit. Anmeldungen sind im Zuständigkeitsbereich des Ministeriums für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz **bis spätestens 13. Mai 2016 (für den Standort Emmendingen)** beim Regierungspräsidium Tübingen, Referat 31 einzureichen, das für die Meisterprüfung zuständig ist.

### Landratsamt Emmendingen – Amt für Finanzen

#### ■ Jagdsteuer wird zum 1. April fällig

Das Landratsamt Emmendingen weist darauf hin, dass die Jagdsteuer für das laufende Jagdjahr (1. April 2015 bis 31. März 2016) zum 1. April 2016 ohne eine weitere Mitteilung fällig wird. Wenn ein Lastschriftinzug vereinbart wurde, wird der Steuerbetrag zum 1. April 2016 vom vereinbarten Konto abgebucht. Alle anderen Steuerpflichtigen werden gebeten, rechtzeitig an die Kreiskasse zu überweisen und dabei das bisher bekannte Buchungszeichen anzugeben. So können Mahnverfahren und damit verbundene Folgekosten vermieden werden.

### Landratsamt Emmendingen – Abfallwirtschaft

#### ■ Mülltonnen ohne Müllmarke bleiben stehen

Die Abfallwirtschaft weist darauf hin, dass bei allen Müllabfuhr nach dem 21. März 2016 Müllbehälter ohne gültige Müllmarke nicht mehr geleert werden können. Diese Behälter werden mit einem Aufkleber der Firma Remondis versehen. Darauf steht der Hinweis, dass die neue Müllmarke fehlt und die Leerung deshalb nicht erfolgen konnte. Denn die Müllmarke ist der Nachweis, dass die Tonne registriert ist und dafür Müllgebühr gezahlt wird. Die Müllmarken haben keine Jahreszahl und sind damit wieder einige Jahre gültig. Weitere Informationen: Abfallberatung des Landratsamtes, Tel. 07641 451 9700 und per E-Mail: [abfall@landkreis-emmendingen.de](mailto:abfall@landkreis-emmendingen.de)

**Landratsamt Emmendingen – Seniorenbüro****■ Vorträge bei der Gesundheitsmesse**

Bei der 2. Seniorenmesse „Vital 60 Plus – die besten Jahre“ am Sonntag, 20. März 2016 von 11 bis 17 Uhr in der Fritz-Boehle-Halle in Emmendingen werden neben den Ständen von 40 Ausstellern auch den ganzen Tag Kurzvorträge in zwei Räumen angeboten.

11:30 Uhr	Hospizarbeit
12:00 Uhr	Neuerungen im Straßenverkehr
12:00 Uhr	Koordinations- und Konzentrationstraining
12:30 Uhr	Krafttraining bei Diabetes und Bluthochdruck
13:00 Uhr	Krafttraining bei Rückenbeschwerden
13:00 Uhr	Barrierefreies (Um)bauen und Wohnen im Alter
13:30 Uhr	Aktiv gegen Beckenbodenschwäche und Inkontinenz
14:00 Uhr	Schlaganfall: Zeit = Hirn
14:30 Uhr	Gedächtnistraining
15:00 Uhr	Prostataoperation ohne Skalpell
15:30 Uhr	Bewegungstreff
16:00 Uhr	Qi-Quant;; Intelligente Produkte der Neuen Zeit

**Landratsamt Emmendingen – Landwirtschaftsamt****■ Ostergebäck und Torten**

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Hochburg lädt zum Workshop „Leckerer Ostergebäck und Torten“ am Dienstag, 22. März 2016 von 18 bis 21 Uhr ein. Im Rahmen der Landesinitiative Blickpunkt Ernährung werden verschiedene österliche Gebäcke und leckere Torten erklärt, gebacken und gemeinsam verkostet. Der Teilnehmerbeitrag beträgt 9 Euro. Die Lebensmittelkosten werden umgelegt. Anmeldung bis zum 18. März 2016 unter Telefon 07641 451 9110

**Landratsamt Emmendingen – Landwirtschaftsamt****■ Kinderkochkurse in den Osterferien**

Im Rahmen des Ferienprogramms bietet das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Hochburg folgende Veranstaltungen für Kinder von acht bis zwölf Jahren an.

1. „Kornspürnasen“: Rätselspaß um Korn und Brot am Dienstag, 29. März 2016 von 9 bis 12 Uhr. Zum Abschluss wird gemeinsam gebacken und gegessen.
2. „Ferienkochkurs Frühlingsgrüße aus der Küche“ am Mittwoch, 30. März und Donnerstag, 31. März 2016, jeweils 9 bis 12 Uhr. Bitte bei beiden Kursen Schürzen und Plastikdosen zum Mitnehmen der Speisen mitbringen.
3. „Digitale Entdeckeroute mit dem Smartphone rund ums Thema Lebensmittel“ am Freitag, 1. April 2016 von 9 bis 12 Uhr. Bitte Android Smartphone, Schürzen und Plastikdosen zum Mitnehmen der Speisen mitbringen.

Die Teilnahmegebühr beträgt bei allen Veranstaltungen je Kurstag 3 € plus 3 € für Lebensmittel. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Anmeldung bis 23. März beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 – 9110. Die Kurse werden im Rahmen der Initiative „Komm in Form“ durch das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.



## UNSERE JUBILARE WIR GRATULIEREN ...

Zum 80. Geburtstag am 11.03.2016,  
Herrn Reinhard Sillmann, Fahnengasse 6

Die Gemeinde gratuliert dem Jubilar herzlich.

Wir wünschen Ihm für das neue Lebensjahr Glück,  
Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt  
Bürgermeister

**Ab dem 01.11.2015 gilt das neue Meldegesetz!****Wir bitten um Beachtung!**

Nach § 50 Abs. 2 Satz 5 BMG dürfen nur noch Altersjubilare ab dem 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag veröffentlicht werden. Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum. Sollten Sie keine Veröffentlichung bzw. Weitergabe Ihrer Daten anlässlich Ihrer Alters- und Ehejubiläen wünschen, haben Sie das Recht auf Einrichtung einer gebührenfreien Übermittlungssperre.



## UNSERE BÜCHEREI

**Die Bücherei ist geöffnet:**

dienstags	16.00 - 18.30 Uhr
freitags	14.30 - 18.30 Uhr

**Wir befinden uns:**

im Rathaus von Malterdingen (Hauptstr. 18) im Erdgeschoss

**Wir können erreicht werden:**

telef.: 07644/911121  
buecherei@malterdingen.de  
<http://www.malterdingen.de/buch>

**OSTERFERIEN!**

Während der Osterferien (je eine Woche vor und nach Ostern) hat die Bücherei geschlossen! Der **letzte Ausleihtag** vor den Osterferien ist der **Freitag, der 18. März**.



Der **erste Ausleihtag** nach den Osterferien ist **Dienstag, der 5. April 2016**.

**Die Osterbücher sind ausgepackt und stehen zum Ausleihen bereit!****Neu bei uns:****Bücher zum Vorlesen:**

- Say, A.: **Der Kamishibai-Mann** (über einen japanischen Bildertheater-Geschichtenerzähler)
- Krause, U.: **Die Muskeltiere – einer für alle, alle für einen** (zwei Mäuse, eine Ratte und ein Hamster erleben spannende Abenteuer)
- Krause, U.: **Die Muskeltiere auf großer Fahrt** (die Abenteuer gehen weiter)
- Krause, U.: **Minus Drei macht Party**

**Für 8-12-jährige Leser:**

- Boie, K.: **Abenteuer im Möwenweg – wir haben endlich Ferien**
- Biermann, F.: **Herr Fuchs und der rote Faden** (Dem Autor Herrn Fuchs wird sein gesamter Idee-Vorrat gestohlen)
- **Yoda- Beschützer der Galaxis** (ein Lego-StarWars-Buch)
- **C-3PO – Retter in der Not** (ein Lego-StarWars-Buch)
- Krüger, T.: **Die drei Superbrillen – Wo ist Professor Nitroglitz?** (rasantes Action-Abenteuer mit der coolsten Bande der Welt)
- Kaiblinger, S.: **Lilien und Luftschlösser** (Verliebt in Serie, Band 2)



**UNSERE SCHULE  
INFORMIERT****Informationsveranstaltung über Auslandsaufenthalte vor und nach dem Abitur**

Am Freitag, dem 18. März, findet um 19 Uhr der internationale Abend der SMV des Gymnasiums Kenzingen statt. Dieser bietet die Möglichkeit, sich über Auslandsaufenthalte sowohl während der Schulzeit als auch im Anschluss an das Abitur zu informieren. Die SMV lädt alle interessierten Schüler und Eltern herzlich ein, sich an diesem Abend in Raum 244 des Gymnasiums zu treffen. Es werden Informationen zu Schüleraustauschprogrammen, FSJs und Work&Travel gegeben. Bei Rückfragen können Sie sich an [smv@gymkenz.de](mailto:smv@gymkenz.de) wenden.

**KIRCHLICHE  
NACHRICHTEN****EVANGELISCHE  
KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN****Donnerstag, 17. März 16**

20.00 Uhr Kirchenchorprobe

**Freitag, 18. März 16**14.00 Uhr *Windrose*-Betreuungsgruppe**Palmsonntag, 20. März 16****09.30 Uhr Gottesdienst (Pfr.i.R. Jahn)****Dienstag, 22. März 16**10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe *Krabbelbande*

19.00 Uhr Konfirmanden-Elternabend

20.00 Uhr Posaunenchorprobe

**Mittwoch, 23. März 16**

16.30 Uhr Konfirmandenkurs

20.00 Uhr Tanzkreis

**Gründonnerstag, 24. März 16****19.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl**

20.00 Uhr Kirchenchorprobe

**Wochenspruch**

Der Menschensohn muss erhöht werden, damit alle, die an ihn glauben, das ewige Leben haben. (Joh. 3, 14.15.)

Am kommenden Wochenende (18.03. - 20.03.) wird Pfarrer Röskamp mit dem Kirchengemeinderat die jährliche Rüstzeit in einer Kommunität im Elsaß verbringen.

In dringenden seelsorglichen Angelegenheiten in dieser Zeit ist Pfr.i.R. Jahn Ihr Ansprechpartner (Tel. 9290395).

**Herzliche Einladung zum Gottesdienst am Palmsonntag!**

Pfr.i.R. Jahn wird ihn mit der Gemeinde feiern.

**KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE  
ST. ANDREAS****Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen**

Tel.: 07644 344

Mail: [hecklingen@kath-kenzingen.de](mailto:hecklingen@kath-kenzingen.de)Homepage: [www.kath-kenzingen.de](http://www.kath-kenzingen.de)**Freitag, 18.03.16****Hecklingen**18.30 Uhr **Beichtgelegenheit**/Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Bruno Waltersberger (3. Opfer) / Elisabeth Waltersberger u. Angeh. / Max u. Hildegard Strittmatter, Sohn Werner / Josef u. Hedwig Schrodin, Anna Kopp u. Angeh. / Karl u. Theresia Schott u. Sohn Manfred, Gerhard Voll, Karl u. Berta Brandl / Maria Mayer geb. Burkhart (gest.)

**Samstag, 19.03.16***Kollekte für das Hl. Land***Kenzingen**

17.00 Uhr Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Hl. Messe - **Beginn auf dem Parkplatz neben der Kirche mit Palmweihe mitgest. v. Kirchenchor**

**Sonntag, 20.03.16****- vor allen Gottesdiensten Palmweihe***Kollekte für das Hl. Land***Nordweil**08.30 Uhr Hl. Messe - **Beginn vor der Kirche****Hecklingen**10.00 Uhr Hl. Messe - **Beginn auf dem Festplatz beim Schloß**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Montag, 21.03.16****Kenzingen**

07.00 Uhr Trauermesse

18.30 Uhr Spitalkapelle: Rosenkranz

**Dienstag, 22.03.16****Kenzingen**

07.00 Uhr Trauermesse

**Mittwoch, 23.03.16****Hecklingen**

19.00 Uhr Trauermesse

**Donnerstag, 24.03.16 - Gründonnerstag****Kenzingen**19.00 Uhr Hl. Messe **für die ganze Seelsorgeeinheit**20.30 Uhr (ca.) Betstunde - **gest. v. Kath. Frauenbund**

21.30 Uhr (ca.) Gebet zur Nacht im Chorraum St.Laurentius

- **mitgest. v. Con-Takt**

22.30 Uhr Komplet u. Eucharistischer Segen

**Hecklingen**21.00 Uhr Betstunde - **mitgest. v. Altenwerk****Freitag, 25.03.16 - Karfreitag**

**Bitte zu allen Gottesdiensten Blumen zur Kreuzverehrung mitbringen!**

**Hecklingen**

11.00 Uhr Kinderkreuzweg

15.00 Uhr Karfreitagliturgie - **mitgest. v. Kirchenchor****Kenzingen**

10.30 Uhr Kapelle im Kreis-Sen.-Zentrum St. Max. Kolbe:

Kreuzwegandacht

15.00 Uhr Karfreitagliturgie

**Erstkommunionvorbereitung**

Der **Kinderkreuzweg** findet dieses Jahr um **11.00 Uhr am Karfreitag 25. März in Hecklingen** statt.

**Gründonnerstag – Einladung zur Betstunde**

Die Betstunde um 21 Uhr wird von den Senioren gestaltet, sie freuen sich auch über jüngere Mitbeter! Alle sind herzlich willkommen!

**Osternacht als Wort-Licht-Feier**

Dieses Jahr feiern wir die Osternacht am **Samstag, 26.03.2016 um 21.00 Uhr** als Wort-Licht-Feier.

Anschließend wird auf dem Pfarrhof Sekt ausgeschenkt.

Das Pfarrbüro St. Andreas bleibt am **Dienstag 29. März geschlossen**.

[www.primo-heimatblatt.de](http://www.primo-heimatblatt.de)

Die **Online-Ausgabe** im Internet.



**primo verlag**  
Fachverlag für Amts-  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print



## LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT

### GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

#### Donnerstag, 17.03.2016

19.30 Uhr Bibelstunde

#### Freitag, 18.03.2016

17.00 Uhr Bubenjungschar für Jungs von 8 – 12 Jahren

#### Samstag, 19.03.2016

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

#### Sonntag, 20.03.2016

14.00 Uhr Gottesdienst

#### Montag, 21.03.2016

19.00 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

#### Mittwoch, 23.03.2016

17.30 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

**Kontakt:** Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656



## UNSERE VEREINE

### BERICHTEN



## SPORTVEREIN

### MALTERDINGEN

#### Fußball

#### SG Hecklingen/Malterdingen – SG Simonswald/Ober-simonswald 2:2 (0:2)

**Tore:** 0:1 Fabian Geng 15 min, 0:2 Johannes Stratz 22 min, 1:2 Bastian Müller 62 min, 2:2 Alexander Christ 90 min

**Zuschauer:** ca 220

#### Am Ende gerechtes Remis

Nach dem Sieg beim Tabellenführer empfing man mit der neuen SG aus Simonswald den Tabellenzweiten, welcher seine gute Serie zuletzt fortsetzen wollte. Vor prima Zuschauerkulisse zeigten die Gäste dies auch gleich eindrucksvoll, man spielte ein aggressives Pressing und lies unserem Team kaum Möglichkeit zur Entfaltung.

Viele lange Bälle über unser Mittelfeld wurden immer wieder gefährlich für unsere Defensive. Belohnt wurde dies dann nach einer viertel Stunde als die Hereingabe des starken Stratz auf der linken Aussenbahn nicht verhindert werden konnte und der gegnerische Stürmer Geng am kurzen Pfosten schneller war als Abwehrspieler und Torhüter und den Ball in die kurze Ecke spitzelte. Auch danach die Gäste aus dem Simonswäldertal das spritzigere Team welches meistens den berühmten Schritt schneller war. Die Heim SG hatte ihre Probleme gut ins Spiel zu kommen. Nach einem langen Ball auf links über unsere Abwehr war erneut Stratz durch und machte sich allein Richtung Torhüter Mitzlaff, welcher beim Herauslaufen vom Stürmer überlupft wurde und so stand es Mitte erste Hälfte 2:0 für den Favoriten, welcher sich im Ausnutzen seiner Chancen effizient zeigte. Die beste Möglichkeit der Gastgeber wurde wegen Abseits zurückgepfiffen. Bastian Müller hatte auf Vorlage von Alex Christ per Kopf ins Tor getroffen. So ging es mit dem Ergebnis in die Kabine und es sprach zu diesem Zeitpunkt nicht allzu viel dafür dass noch was Zählbares für die Christ Elf liegen bleiben könnte. Allerdings glaube sein Team auch in Hälfte 2 weiter daran diesen Rückstand noch wettmachen zu können. Man hatte den Gegner jetzt auch besser im Griff und spielte selbst auch besser nach vorne, dicke Chancen aber weiter auf beiden Seiten rar. Nach einer guten Stunde durften die Gastgeber dann aber doch den Anschlusstreffer bejubeln. Bastian Müller konnte aus 8 Meten den Ball im Nachsetzen über die Linie drücken. Somit war man wieder im Spiel. Der Gegner hatte nochmal starke 5 Minuten in denen man mit etwas Glück einen dritten Treffer hätte nachlegen können, ansonsten war aber auch von Simonswald nicht mehr allzu viel zu sehen.. Beide Teams neutralisierten sich mehr oder weniger und es sah nach einer knappen Niederlage aus für die Heimelf. Glücklicherweise kam aber dann in der Schlussminute doch noch

diese eine Chance. Der eingewechselte Ingo Mühlemann setzte sich 22 Meter vor dem Tor prima gegen seinen Gegenspieler durch, seinen Schuss konnte der Keeper zwar noch abwehren, aber Alex Christ konnte den Abpraller, nachdem er sich im Zweikampf ebenfalls behauptet zum umjubelten 2:2 über die Linie drücken. So stand am Ende ein gefühlter Punktgewinn für die SG He/Ma mit diesem Last Minute Treffer. Nun gilt es die nächsten Wochen weiter nachzulegen

#### SG Hecklingen/Malterdingen II – TuS Königshausen 2:2 (1:2)

Die zweite Mannschaft kam gegen den TUS zu einem Punktgewinn. Die frühe Führung in der ersten Minute für die Gäste glich Nikos Binkert noch in der Anfangsphase aus, um dann nach einem Patzer des Keepers postwendend erneut in Rückstand zu geraten. Mit diesem ging es auch in die Pause

Je länger das Spiel dauerte umso stärker wurde die SG und belohnte sich mit dem hochverdienten Ausgleichstreffer durch Sebastian Meier. Auch danach hatte man noch zwei, drei dicke Torchancen um sich mit einem Dreier für eine prima Endphase zu belohnen, leider gelang dies nicht mehr.

#### SG Hecklingen/Malterdingen III – TuS Königshausen II 2:0 (2:0)

Unsere Dritte zeigte sich ebenfalls gut aufgestellt von ihrer besten Seite und schlug, vor allem aufgrund einer starken ersten Halbzeit, den bisherigen Tabellenführer verdient mit 2:0 Toren. Torschützen hierbei Alexander Hörsch und Maximilian Zipse

#### Vorschau:

#### Samstag, den 19.3.2016

Riegeler SC II – SG He/Ma III

15.00 Uhr

Riegeler SC I - SG He/Ma II

17.00 Uhr

#### Sonntag, den 20.3.2016

Sprf Winden - SG He/Ma

15.00 Uhr



## FREIWILLIGE FEUERWEHR

### MALTERDINGEN

#### Aktive Wehr

**Am Dienstag, den 22. März, findet eine Probe statt.**

**Wir treffen uns um 19.30 Uhr im Gerätehaus.**

#### Der Kommandant



## DEUTSCHES ROTES KREUZ

### MALTERDINGEN E.V.

Die Vorstandschaft des Deutsche Rot Kreuz Ortsverein Malterdingen, lädt alle Mitglieder, Interessierte, Freunde und Gönner zur Generalversammlung am Freitag 8. April, um 20.00Uhr im Feuerwehrgerätehaus, recht herzlich ein und würde sich über ihr kommen sehr freuen.

#### Tagesordnungspunkte:

1. Begrüssung durch den Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Berichte:
  - 3.1. Vorsitzender
  - 3.2. Schriftführerin
  - 3.3. Bereitschaftsleiter
  - 3.4. Leiter Jugendrotkreuz JRK
  - 3.5. Rechner
  - 3.6. Kassenprüfer
  - 3.7. Seniorengymnastik
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Haushaltsplan für 2016
6. Wahlen 1. und 2. Vorstand, Bereitschaftsleiter
7. Verschiedenes, ua. Wahl des Kreisversammlungsdelegierten

Manfred Weber  
Vorstand



## GESANGSVEREIN EINTRACHT MALTERDINGEN 1845 E.V.

**Hiermit laden wir alle Mitglieder, Ehrenmitglieder sowie alle Gönner des Vereins, recht herzlich ein, zur ordentlichen Jahreshauptversammlung für das Vereinsjahr 2015 des Gesangsverein 1845 „Eintracht“ Malterdingen e.V. am**

**Freitag, den 18.03.2016, 20:00 Uhr im Saal des Gasthaus Sonne Malterdingen**

### TAGESORDNUNG

- 1) Begrüßung
- 2) Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und somit der Beschlussfähigkeit der Versammlung
- 3) Bericht Procanto
- 4) Bericht des Schriftführers Männerchor
- 5) Bericht des Kassenwarts
- 6) Bericht der Kassenprüfer
- 7) Bericht des Vorstandes
- 8) Berichte der Dirigentinnen
- 9) Ehrungen
- 10) Entlastung der Vorstandschaft
- 11) Neuwahl des 2. Vorsitzenden
- 12) Neuwahl des Kassenwart
- 13) Neuwahl der Beisitzer
- 14) Wünsche und Anträge

1. Vorsitzender, Fritz Munding



## KINOPROGRAMM FÜR MALTERDINGEN

### FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 17.3.16 bis 23.3.2016

Tel 07644-385, www.Kino-Kenzingen.de

#### \*\*NEU

Do bis Die 17.00+19.30h  
Sa+So auch 14.30h  
17. bis 22.3.

#### BUNDESSTART in Kenzingen !

**KUNG FU PANDA 3 in 3D o.A. 96min**  
dritter Teil des erfolgreichen Animations-Franchise

#### \*\*NEU

Sa+So+Die 18.15h  
Mo 20.15h  
19. bis 22.3.

Eine beeindruckende Doku über den Pianisten David Helfgott

#### **Hello, I am David – Eine Reise mit David Helfgott o.A. 98min**

Als Wunderkind gefeiert, als junger Mann ein Meisterschüler am Royal College of Music in London. Dann 1970 der Nervenzusammenbruch und mit Hilfe seiner Ehefrau wieder ins Leben zurückgekehrt...

#### \*\*NEU

Fr+Sa+So 16.30h  
18. bis 20.3.

Ein neues Abenteuer mit den < wilden Kerlen<...

#### **Die wilden Kerle: Die Legende lebt o.A. 100min**

Der Bolzplatz: verwildert ! Nur mit Hilfe einer „Schatzkarte“ finden die Freunde ihren ehemaligen Fußball-Platz wieder.

So 11.00h  
20.3.

Ein neuer Film von Christian Wüstenberg und Silke Schranz---

#### **SÜDAFRIKA – DER KINOFILM o.A. 95min 2. Wo**

Auf dem 10.000 Kilometer langen Weg von Kapstadt nach Johannesburg wurde

jeder Tag der Reise dokumentiert. Sie zeigen die schönsten Reiseziele + viele Geheimtipps .

Do+Sa 20.15h  
Fr 18.15h  
17. bis 19.3.

Dieser Film fand auf der BERLINALE besondere Beachtung  
**MUSTANG -12- 94min „bes. wertvoll 2. Wo**

In einem Dorf, 2000 Kilometer von Istanbul entfernt, leben fünf elternlose Schwestern im Haus des Onkels und der Großmutter. Als ein harmloses Herumtollen einen Skandal auslöst, wird es ernst für die Mädchen.

Fr+Die 20.15h  
18.+22.3.

Nach wahren Begebenheiten.  
Meryl Streep – Carey Mulligan – Ben Whishaw in

#### **SUFFRAGETTE -2- 106min „bes.wertvoll 3. Wo“**

So 20.15h  
Mo 18.00h  
20.+21.3.

Literaturverfilmung nach Colm Toibin  
**BROOKLYN - Eine Liebe zwischen zwei Welten „wertvoll“ o.A. 112min 4. Wo am Montag, den 21.3. wir zeigen diesen Film im engl. Original mit dtsh. Untertiteln**

Sa 14.15h  
19.3.

#### **BIBI und TINA – Mädchen gegen Jungs o.A. 110min 9. Wo**

So 14.00h  
20.3.

Ein Film für die ganze Familie..  
(Eintritt € 5,- pro Nase)  
**FEUERWEHRMANN SAM – Helden im Sturm o.A. 63min 4. Wo**

#### Voranzeige:

**Ab 24.3.2016 zeigen wir den neuen Familienfilm aus der Schweiz „SCHELLEN-URSLI“**

Änderungen vorbehalten.



## SONSTIGE MITTEILUNGEN

### Vorträge und Seminare

#### **„Erwerbsgemindert oder berufsunfähig – was wäre wenn?“ am 09.06.2016 in Freiburg**

Karlsruhe, (drv-bw) Aktuelle Informationen rund um die Rente und Antworten auf die wichtigsten Fragen bietet das Regionalzentrum Freiburg der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg in seinen kostenlosen Vorträgen und Seminaren. In Freiburg informiert die Rentenversicherung am 09.06.2016 um 16.30 Uhr über das Thema „Erwerbsgemindert oder berufsunfähig – was wäre wenn?“.

Die Fachleute der Rentenversicherung gehen dabei unter anderem auf folgende Fragen ein: Wann liegt Berufsunfähigkeit oder Erwerbsminderung vor? Wie lange wird die Rente gezahlt? Wie viel darf ich hinzuverdienen?

Der Vortrag findet in unserem Regionalzentrum in der Heinrich-von-Stephan-Straße 3 statt und dauert etwa zwei Stunden, um Anmeldung unter der Telefonnummer 0761-20707-0 oder per E-Mail unter regio.fr@drv-bw.de wird gebeten.

PRIMO-SERVICE

### Anzeigenannahme

» Tel. 07771/9317-11 » Fax 07771/9317-40  
» anzeigen@primo-stockach.de



## Jobmesse Gesundheit & Pflege“

### 52 Aussteller präsentieren ihre Ausbildungs- und Beschäftigungsmöglichkeiten / freier Eintritt

Parallel stattfindende Messen:

#### Gesundheitsmesse Freiburg und Baby+Kind

Unter der Schirmherrschaft der Fachkräfteallianz Südlicher Oberrhein findet am Samstag, 9. April, und Sonntag, 10. April, in Halle 1 der Messe Freiburg die „Jobmesse Gesundheit & Pflege“ statt.

Von 10 bis 18 Uhr können sich Jugendliche und Erwachsene umfassend über Möglichkeiten eines Freiwilligendienstes, eines Quereinstiegs, einer Ausbildung, eines Studiums, einer Umschulung oder einer Weiterbildung informieren.

Zahlreiche Pflegeeinrichtungen, Kliniken und Ausbildungsstätten aus den Landkreisen Breisgau-Hochschwarzwald, Emmendingen und der Stadt Freiburg stellen ihre Möglichkeiten der Ausbildung und Beschäftigung vor. Mitmachangebote lassen die Pflege- und Gesundheitsberufe für die Messebesucher erlebbar werden. Fachvorträge zu Praxis, Ausbildung und Aufstieg runden das Angebot ab.

Der Eintritt ist frei.

Der Bereich Pflege und Gesundheit ist seit Jahren ein wichtiger und prägender Wirtschaftsfaktor in unserer Region. Die meisten neuen Arbeitsplätze der vergangenen Jahre sind hier entstanden. Dieser Trend wird anhalten, denn schon heute sind über zwei Millionen Menschen in Deutschland pflegebedürftig – eine Zahl, die sich nach aktuellen Prognosen bis zum Jahr 2030 verdoppeln wird.

Neben guten Beschäftigungsperspektiven bietet der Bereich Pflege aber auch interessante Ausbildungs- und Studiengänge und später im Beruf ausgezeichnete Entwicklungsmöglichkeiten. Daher zielt die Messe auf Fachkräfte und Helfer/innen, Wiedereinsteiger/innen, Weiterbildungsinteressierte, Schüler/innen, Lehrer/innen und alle, die sich über Gesundheits- und Pflegeberufe informieren möchten.

Die Jobmesse 2016 ist eine Kooperation der Agentur für Arbeit Freiburg, des Bundesamtes für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben, des IQ-Netzwerkes Baden-Württemberg, der Kontaktstelle Frau und Beruf der Stadt Freiburg, des Seniorenbüros mit Pflegestützpunkt der Stadt Freiburg, des Büros für Migration und Integration der Stadt Freiburg, der Freiburg Wirtschaft Touristik und Messe (FWTM), des Jobcenters Freiburg, des Jobcenters Breisgau-Hochschwarzwald, des Landkreises Emmendingen, des Jobcenters Emmendingen, des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald und der Wirtschaftsförderung Region Freiburg mit der Messe Freiburg und der Firma trendteam. Die Jobmesse Pflege und Gesundheit findet in diesem Jahr erstmals parallel zur Gesundheitsmesse Freiburg und zur Baby+Kind auf dem Gelände der Messe Freiburg statt.

## KOGL - Mitgliederversammlung

Der Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGL Emmendingen) lädt seine Mitglieder zur diesjährigen Mitgliederversammlung ein. Sie findet am Montag, den 21. März 2016 ab 19.00 Uhr im Gasthaus „Lamm“ in Bahlingen statt. Auf der Tagesordnung stehen nach der Begrüßung und Totengedenken die Berichte des Vorsitzenden, des Schriftführers, des Fachwarteobmanns, des Schatzmeisters und der Kassenprüfer und anschließend die Entlastung der Vorstandschaft. Danach findet die Abstimmung über Satzungsänderungen statt. Zum Abschluss wird der Vorsitzende noch einen Ausblick auf das kommende Geschäftsjahr geben.

Als Referent für den Fachvortrag nach dem offiziellen Teil zum Thema „Unfallschutz auf der Obstwiese“ konnte Herr Stefan Leipnitz, Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau gewonnen werden. Danach geht die Versammlung zum gemütlichen Teil mit Fachsimpeln und lockeren Gesprächen über. Außer den Mitgliedern sind auch Gäste und Interessierte herzlich eingeladen, vor allem die „Lehrgarten- Stammgäste“ bei den monatlichen Infoveranstaltungen und die Fachwarte.

Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGL Emmendingen)

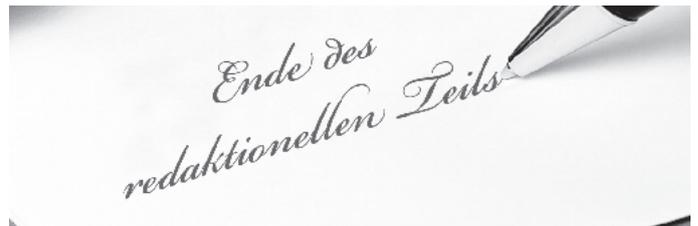
### Noch Plätze frei:

#### Mittlerer Bildungsabschluss auf dem Zweiten Bildungsweg an der Berufsaufbauschule, Gertrud-Luckner-Gewerbeschule Freiburg

Die Berufsaufbauschule bietet jungen Erwachsenen mit abgeschlossener Berufsausbildung die Möglichkeit, in nur einem Jahr den Mittleren Bildungsabschluss zu erlangen.

Der Unterricht findet tagsüber in der Außenstelle der Gertrud-Luckner-Gewerbeschule, Kirchstraße 4 (hinter Johanneskirche), statt. Weitere Infos unter: <http://www.glg-freiburg.de/schularten/berufsaufbauschule/>

### Jetzt für das Schuljahr 2016/17 anmelden!



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

DER RICHTIGE CODE ZUM  
DIREKTWERBE-ERFOLG  
FÜR HANDEL, HANDWERK  
UND GEWERBE.

**Schon getestet?** Buchen Sie jetzt Ihre Anzeigen auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) und berechnen Sie Ihre Preise direkt mit dem Online-Kalkulator.



#### Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach,  
Tel. 077 71 / 93 17 - 11,  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)